



188316

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

*Cedente***Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 40000241
Data: 17.02.2020
Documento materiale: 5010157158
Ordine di acquisto: 5500039189****Creto da: N.MIGLIETTA***Destinatario***Cotarko GmbH
Henry Ford Strasse 1
D-50725 KOELN
GERMANIA**

Partita iva: DE813637771

*Luogo di destinazione***Cotarko GmbH
Henry Ford Strasse 1
D-50725 KOELN
GERMANIA**

Partita iva: DE813637771

922	EM ord. acq. Storno	Trasporto a mezzo vettore
------------	----------------------------	----------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	16	PZ	2511122580	Ruota dentata libera 3M p	23,520	KG

Aspetto		CARTONE		Nota		I.R. 2-107618 DHL 6024387143			
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto		ID Trasporto		Incoterms	
1 PZ		29,000 KG							
Vettore				Data e ora del ritiro			Firme		
DHL EXPRESS				17.02.2020 11:02:34					
							Conducente		
							Destinatario		



Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MAGNA PT
MAGNA PT
V. DEI CICLIAMINI 4 1

Destinatario

COTARKO GMBH
PASHENJEORG
HENRY FORD STRASSE 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858665

50725 KOELN NR-Westph.
Germany
+4902219010362

VIVIANA.CONSALVO@MAGNA.COM

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2020-02-17
Numero Spedizione: 6024387143
Tipo Servizio: EXPRESSWORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 29,30kg
Volumetrico: 48,00kg
Tassabile: 48,00kg
Valore assicurato:
Condizioni commerciali:

Info internazionali

Valore dichiarato:
Codice per oneri e tasse:
Stato tassabile: Non-Dutiable
Data di consegna stimata: Wednesday, 19 Feb, 2020
Codice promozionale:

Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number
Codice pagante: 113812703
Codice per oneri e tasse:
Charge Breakdown: 138,37 EUR

Servizi speciali: Supplemento Carburante

Info riferimento

Riferimento: I.R. 2-107618
Numero di ritiro:

Contenuto

RICAMBI

Supplier Cotarko GmbH Henry Ford Strasse 1 D-50725 KOELN GERMANIA	Advanced information for the supplier	
	Inspection Report No./ created: 200000107618 / 13.02.2020	
	Goods receipt No.: 5010082141	Delivery No.: 5349550
	Goods receipt Date: 27.01.2020	
Part description: Speed gear 3rd		Part-No.: 2511122580
Quantity: 3.045	VAT No.: IT04886850728	
During inspection of the above mentioned parts we found the below listed defects. We expect you to take correctiv actions to prevent such problems in the future. Another inspection report will be issued in case of further defects found on the same parts.		
The payment of the goods after discovering the deficiencies by GETRAG is not considered as an acknowledgement of the goods as duly.		
You are requested to send a written response (8D-Report) to department B/WLQ4 until 99.99.9999 .		
Defect description: surface defects [metal chips] Quality Notification Origin: Reject Line Quantity Affected: 16 Parts (Partial result) Cast Number: 198144-K Delivery: 5349550 Defect: surface defects [metal chips / oxide]		
<div style="font-size: 2em; font-family: cursive;"> 1 PEDANA 29,3 Kg 80X60X50cm </div>		
QN Origin: RL Line Scrap Disturb Index: 2 2-High		
Inspected quantity: 16 Return delivery quantity: 0		
Quality contact person: Tester: Francesco Giovanniello Telephone: E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com	Logistic contact person: Logistics: Telephone: E-Mail:	
Charges for the defective or rejected parts will be made seperately under the above mentioned number. CONTROL PLAN HAS TO BE REVIEW? YES NO		
With best regards <hr style="width: 20%; margin: auto;"/>		
<div style="font-size: 2em; font-family: cursive;"> Ray 5010157158 </div>		
TEL = 0049/02219010362		

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 I.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC code: BNLITRR 6560 12
 USD: Bank of America N.A.
 IBAN code USD: GB22 BOFA 1650 5071 1700 30
 BIC code: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH